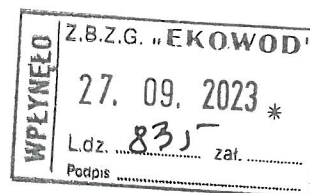




PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO
WODNE
WODY POLSKIE
DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W OLSZTYNIE
BI.ZUZ.4.4210.42.2023.AL



Olsztyn, 22 września 2023 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1 w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 1478) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 775), po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Budżetowego Związku Gmin „EKOWOD” w Lidzbarku Warmińskim, ul. Olsztyńska 10 D, 11-100 Lidzbark Warmiński w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłucznych) ze stacji uzdatniania wody (dz. nr 59/2, obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) do ziemi poprzez studnię i rurociąg melioracyjny (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie), Dyrektor Zarządu Zlewni w Olsztynie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie,

o r z e k a

1. Udzielić Zakładowi Budżetowemu Związku Gmin „EKOWOD” w Lidzbarku Warmińskim, ul. Olsztyńska 10 D, 11-100 Lidzbark Warmiński pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłucznych) ze stacji uzdatniania wody (dz. nr 59/2, obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) do ziemi poprzez studnię i rurociąg melioracyjny (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) na następujących warunkach:

- a) ilość odprowadzanych ścieków przemysłowych (wód popłucznych) wynosi:

$$Q_{\max.s} = 0,001139 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śr. d}} = 7,8 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{dop. r}} = 260,0 \text{ m}^3/\text{rok}.$$

- b) Urządzenia podczyszczające – trzykomorowy osadnik wód popłucznych o pojemności całkowitej osadnika $10,4 \text{ m}^3$ oraz o pojemności czynnej $8,48 \text{ m}^3$ na dz. nr 59/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie.

- c) Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach wynoszą:

$$\text{zawiesina ogólna} \leq 35 \text{ mg/l},$$

$$\text{żelazo ogólne} \leq 10 \text{ mg Fe/l}.$$

- d) Odbiornik oczyszczonych ścieków: ziemia poprzez studnię i rurociąg melioracyjny (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie). Współrzędne lokalizacji odbiornika w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000: X – 6016313.74, Y – 7472154.80.

- e) Punkt poboru próbek odprowadzanych ścieków przemysłowych (wód popłucznych) – ostatnia komora odsadnika na dz. nr 59/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie. Współrzędne położenia miejsca poboru prób ścieków w geodezyjnym układzie odniesienia

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Olsztynie, ul. Partyzantów 1/2, 10-522 Olsztyn

tel.: +48 (89) 521 71 00 | faks: +48 (89) 521 71 01 | e-mail: zz-olsztyn@wody.gov.pl

PL-ETRF2000: X – 6016430.56, Y – 7472128.16.

- f) Gospodarka osadami – osady ściekowe wywożone wozem asenizacyjnym do oczyszczalni ścieków.
 - g) Ilość odprowadzanych ścieków przemysłowych (wód popłucznych) określana jest na podstawie różnicy odczytów sumy wskazań dwóch wodomierzy wody surowej (w stanie pierwotnym) i wskazań wodomierza wody uzdatnionej przystanej odbiorcom.
2. Zobowiązać Zakład Budżetowy Związku Gmin „EKOWOD” w Lidzbarku Warmińskim, ul. Olsztyńska 10D, 11-100 Lidzbark Warmiński do:
- a) prowadzenia na bieżąco rejestru ilości odprowadzanych ścieków przemysłowych (wód popłucznych) pochodzących ze stacji uzdatniania wody,
 - b) wykonywania z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące badań ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody w zakresie ustalonych wskaźników,
 - c) utrzymania w należyтым stanie technicznym i sprawności urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego,
 - d) podjęcia niezwłocznych działań naprawczych w przypadku wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego, w celu usunięcia przyczyn i skutków awarii, poprzez powiadomienie odpowiednich służb i firm posiadających środki techniczne do zminimalizowania ewentualnych szkód w środowisku.
3. Zastrzec, że:
- a) nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa do odszkodowania,
 - b) niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń,
 - c) wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.
4. Ustalić okres obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na okres 10 lat, liczony od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.

Podstawę do wydania niniejszej decyzji stanowi „Operat wodnoprawny. Na odprowadzenie oczyszczonych wód popłucznych do ziemi. Ujęcie wody w miejscowości Wiewiórki, gmina Górowo Iławeckie” opracowany przez pana Hieronima Krzyżanowski w styczniu 2023 r. oraz zgromadzone w toku postępowania dowody, dokumenty i informacje.

Uzasadnienie

Na wniosek Zakładu Budżetowego Związku Gmin „EKOWOD” w Lidzbarku Warmińskim, ul. Olsztyńska 10 D, 11-100 Lidzbark Warmiński z dnia 22 luty 2023 r. (data wpływu do tut. organu 24.02.2023 r.) wszczęte zostało postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłucznych) ze stacji uzdatniania wody (dz. nr 59/2, obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) do ziemi poprzez studnię i rurociąg melioracyjny (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie). Wniosek został uzupełniony o braki formalne w dniu 11 kwietnia 2023 r.

Do wniosku załączone zostały zgodnie z art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 1478) wymagane ustawą dokumenty, tj. operat wodnoprawny, spełniający wymagania określone w art. 409, z oznaczeniem daty jego wykonania wraz

z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych oraz uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania planowanego zamierzenia. Dodatkowo do przedmiotowego wniosku wnioskodawca dołączył pismo z Gminy Górowo Iławeckie z dnia 19 stycznia 2023 r., z informacją o nieobjęciu działek miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

Informację o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie na stronie BIP-u Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie i wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni w Olsztynie.

Wraz z zawiadomieniem o wszczęciu postępowania, pismem z dnia 27 kwietnia 2023 r. na podstawie art. 50 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 775) wnioskodawca poinformowany został o konieczności złożenia dodatkowych wyjaśnień.

W następstwie otrzymanych w dniu 9 maja 2023 r. oraz 16 maja 2023 r. wyjaśnień, Dyrektor Zarządu Zlewni w Olsztynie pismem z dnia 7 czerwca 2023 r. na podstawie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 775) w celu zapewnienia czynnego udziału w prowadzonym postępowaniu administracyjnym zawiadomił strony postępowania, o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag.

W toku prowadzonego postępowania strony nie wniosły uwag i zastrzeżeń.

Jak wynika z dokumentów zgromadzonych w toku prowadzonego postępowania Zakład Budżetowy Związku Gmin „EKOWOD” w Lidzbarku Warmińskim, ul. Olsztyńska 10 D, 11-100 Lidzbark Warmiński na pobór wód podziemnych oraz na odprowadzanie ścieków przemysłowych (wód popłucznych) posiada pozwolenia wodnoprawne udzielone decyzją Starosty Bartoszyckiego z dnia 27 marca 2013 r., znak: R.6341.11.2013. Z uwagi na upływ z dniem 27 marca 2023 r. terminu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków przemysłowych (wód popłucznych) wnioskodawca wystąpił z wnioskiem o uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłucznych) ze stacji uzdatniania wody (dz. nr 59/2, obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) do ziemi poprzez studnię i rurociąg melioracyjny (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie). Z przedłożonej dokumentacji wynika, że wnioskodawca wywiązywał się ze zobowiązań nałożonych na niego poprzednią decyzją.

Zgodnie z art. 16 pkt 64 ustawy Prawo wodne ścieki niebędące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handlową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu są ściekami przemysłowymi. Odprowadzanie ścieków przemysłowych (wody popłuczne), pochodzących ze stacji uzdatniania wody zlokalizowanej na dz. nr 59/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie do ziemi poprzez studnię i rurociąg melioracyjny (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) podlega obowiązkowi uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Jak wskazano w dokumentacji dołączonej do wniosku pobrana woda w celu jej wykorzystania do celów pitnych, gospodarczych i socjalno-bytowych podlega procesom uzdatniania na złożach (złóżach usuwających związki żelaza i złożach usuwających związki manganu). W wyniku płukania filtrów uzdatniających wodę w SUW powstają ścieki przemysłowe – wody popłuczne. Wody popłuczne poddawane są procesom oczyszczania mechanicznego, które realizowane jest przez sedymentację zawieszin w osadniku. Minimalny czas przetrzymania wynosi 2,5 h. Pojemność całkowita osadnika wynosi 10,4 m³ oraz pojemność czynna – 8,48 m³. Płukanie filtrów wykonuje się: dwa złoża co trzy tygodnie (związki żelaza), dwa złoża co cztery tygodnie (związki manganu). Ścieki przemysłowe (wody popłuczne) odprowadzane będą za pośrednictwem studni i rurociągu melioracyjnego do ziemi (dz. nr 64/2 obr. Wiewiórki, gm. Górowo Iławeckie) w ilości: $Q_{\max. s} = 0,001139 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{\text{śr. d}} = 7,8 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop. r}} = 260,0 \text{ m}^3/\text{rok}$.

Zgodnie z § 11 ust. 1 pkt 1 lit. c i pkt 3 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Olsztynie, ul. Partyzantów 1/2, 10-522 Olsztyn

tel.: +48 (89) 521 71 00 | faks: +48 (89) 521 71 01 | e-mail: zz-olsztyn@wody.gov.pl

Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311) „ścieki (...) przemysłowe pochodzące ze stacji uzdatniania wody, (...) mogą być wprowadzane do ziemi, jeżeli nie będą stanowiły zagrożenia dla osiągnięcia celów środowiskowych określonych dla jednolitych części wód podziemnych, o których mowa w art. 55 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne, oraz, jeżeli (...) nie zostały przekroczone najwyższe dopuszczalne wartości substancji zanieczyszczających dla ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody (...), określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia” oraz „dla ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody (...) - miejsce wprowadzania ścieków lub dno urządzenia wodnego jest oddzielone warstwą gruntu o miąższości co najmniej 1,5 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych”.

Zgodnie z § 4 ust. 7 ww. Rozporządzenia „ścieki przemysłowe pochodzące ze stacji uzdatniania wody, (...), wprowadzane do ziemi, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości dla ścieków przemysłowych, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia”. Zgodnie z ww. załącznikiem oraz zgodnie z przedłożoną dokumentacją, najwyższe dopuszczalne wartości substancji zanieczyszczających dla przedmiotowych ścieków, nie mogą przekroczyć: zawiesiny ogólne - 35 mg/l, żelazo ogólne - 10 mg Fe/l.

W myśl §5 ust. 7 pkt 1, pkt 2 i pkt 3 Rozporządzenia pobieranie próbek ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody, wprowadzanych do wód lub do ziemi, do celów oznaczenia wartości substancji zanieczyszczających określonych w załączniku nr 4 do rozporządzenia z wyłączeniem lp. 1 i 2 w tabeli II tego załącznika, dokonuje się: w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące oraz stale w tym samym miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do wód lub do ziemi, a jeżeli to konieczne - w innym miejscu reprezentatywnym dla jakości tych ścieków. Zakres analizy laboratoryjnej ścieków określony został zgodnie z ww. Rozporządzeniem i zapisany w punkcie 1 podpunkt lit. „c” niniejszej decyzji. Jak wskazano w dokumentach zgromadzonych w toku prowadzonego postępowania, z uwagi na utrudniony dostęp do wylotu oczyszczonych ścieków przemysłowych do odbiornika (brak swobodnego dostępu w celu pobrania ścieków do analiz) przyjęto jako miejsce reprezentatywne ostatnią komorę odstoju ścieków przemysłowych (wód popłucznych).

Usługa wodna realizowana będzie zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 29 listopada 2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Pregoty (Dz. U. z 2023 r., poz. 207) w regionie wodnym Łyny i Węgorapy, w Jednolitej Części Wód Podziemnych (JCWPd) – PLGW700020 o dobrym stanie i niezagrożonym nieosiągnięciem celów środowiskowych Ramowej Dyrektywy Wodnej oraz w zlewni rzecznej Jednolitej Części Wód Powierzchniowych (JCWP) PLRW7000105847491 „Elma do Dopływu spod Janikowa” o złym stanie wód i zagrożona ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych Ramowej Dyrektywy Wodnej, tj. zagrożonej nieosiągnięciem dobrego stanu ekologicznego, zagrożone niezapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny o ile jest monitorowany wskaźnik diadromiczny oraz zagrożone nieosiągnięciem poniżej stanu dobrego: dla złagodzonych wskaźników fluorenten (w)], [benzo (a) piren (w), benzo (b) fluoranten (w), benzo (g,h,i) perylen (w) i stanu dobrego dla pozostałych wskaźników. Dla ww. JCWP zastosowano odstępstwo polegające na odroczeniu terminu osiągnięcia celów środowiskowych, które związane jest z tym, że nie są osiągnięte (lub są zagrożone) cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: OWO. Jest to spowodowane warunkami naturalnymi (wskazanymi w kolumnie pn. „Warunki naturalne uniemożliwiające osiągnięcie celów środowiskowych w perspektywie do końca 2027 r. (lub roku 2039 - dla substancji priorytetowych wprowadzonych dyrektywą 2013/39/UE)”) a w odniesieniu do substancji priorytetowych wprowadzonych dyrektywą 2013/39/UE – brakiem możliwości technicznych i nieproporcjonalnością kosztów. Ustalono również drugie odstępstwo polegające na złagodzeniu celów środowiskowych, co związane jest z tym, że nie są osiągnięte cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: benzo (a) piren (w), benzo (b) fluoranten (w), benzo (g,h,i) perylen (w), fluoranten (w). Jest to spowodowane czynnikami wskazanymi w zestawie kolumn pn. „Wskazanie dominującego

rodzaju presji determinujących stan wód”, które trwale uniemożliwiają osiągnięcie celów środowiskowych. Presje trwale uniemożliwiające osiągnięcie celów środowiskowych zaspokajają ważne potrzeby społeczno-gospodarcze i na obecnym etapie stwierdza się brak alternatywnych opcji zaspokojenia tych potrzeb. Warunkiem obu wprowadzonych odstępstw jest pełne i terminowe wdrożenie programu działań (którego zakres i skuteczność określono w zestawach działań).

Nie prognozuje się negatywnego wpływu ich odprowadzania na stan wód powierzchniowych i podziemnych, na realizację celów środowiskowych dla nich określonych oraz na warunki korzystania z wód regionu wodnego.

Teren realizowanego zamierzenia znajduje się na obszarze, na którym ustanowiono w myśl ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 1336), tj. Ostoja Warmińska, Obszar Ochrony Ptaków Natura 2000, na terenie którego obowiązują przepisy Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 8 listopada 2021 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków (Dz. U. z 2022 r. poz. 96), Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Olsztynie z dnia 30 września 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla Obszaru Natura 2000 Ostoja Warmińska PLB280015 (Dz. Urz. Woj. Warm.-Maz., poz. 3086).

Jak wynika z dokumentów dołączonych do wniosku przedmiotowe zamierzenie nie narusza zapisów Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 października 2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Pregoty (Dz. U. z 2022 r., poz. 2715).

Niniejsze pozwolenie, zgodnie z art. 396 ust. 1 ustawy *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 1478) nie narusza: ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyłączeniem okoliczności, o których mowa w art. 66, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Białymstoku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Olsztynie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

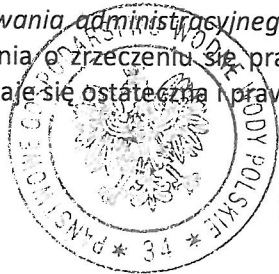
W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a ust. 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - *Kodeks postępowania administracyjnego* - Dz. U. z 2023 r., poz. 775 t. j.). Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a ust. 2 Kpa).

Niniejsza decyzja stała się ostateczna

z dnia 12.10.2023 r.
wobec nie wniesienia odwołania
przez strony w ustawowym terminie.

DYREKTOR

Dariusz Wasiela



DYREKTOR

Dariusz Wasiela

Otrzymują:

1. Wg rozdzielnika
2. Aa.

Za wydanie niniejszej decyzji pobrano opłatę w wysokości 250,00 zł zgodnie z art. 398 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - *Prawo wodne* (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478).

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Olsztynie, ul. Partyzantów 1/2, 10-522 Olsztyn

tel.: +48 (89) 521 71 00 | faks: +48 (89) 521 71 01 | e-mail: zz-olsztyn@wody.gov.pl

